

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

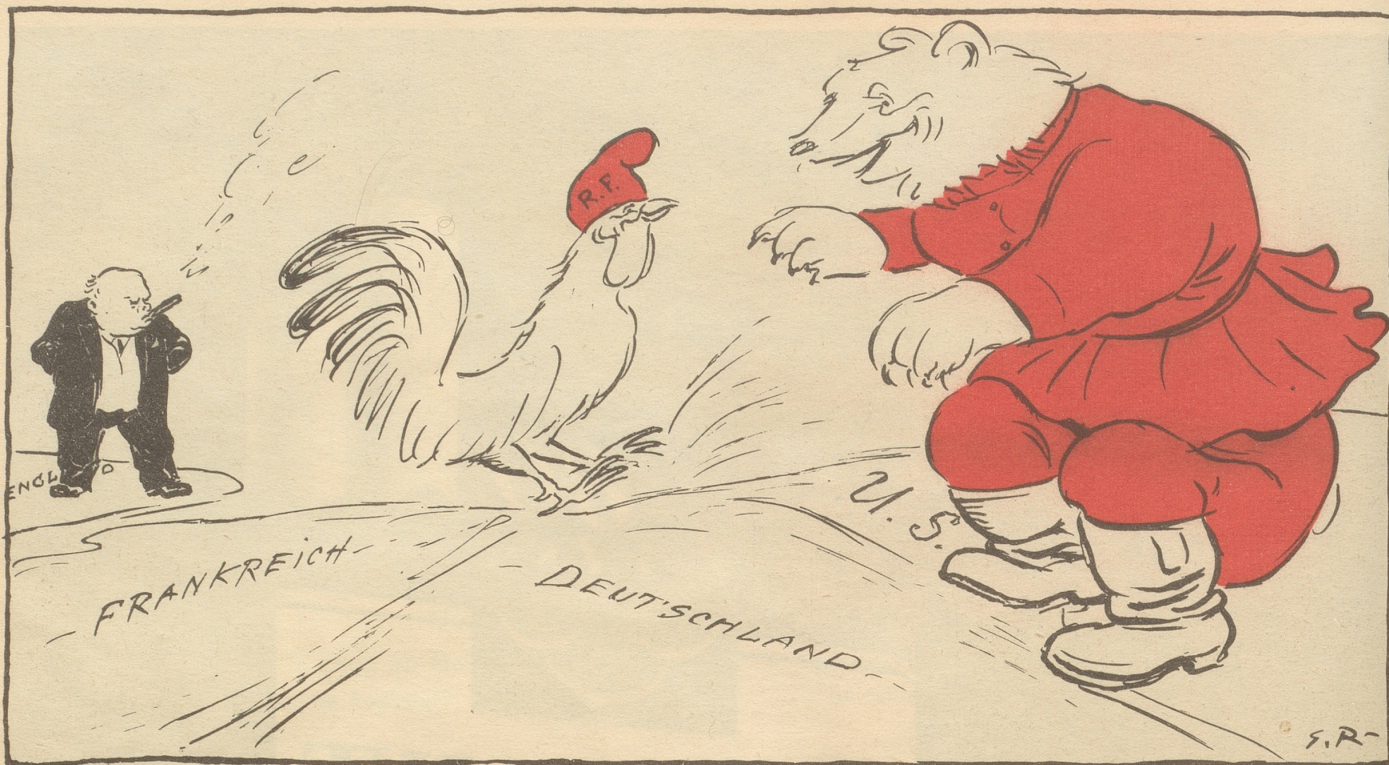
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zu den Parlamentswahlen in Frankreich

Rabinovitch

Churchill: „Ich habe dir doch nahegelegt, nicht so weit zu springen!“

## Fischfang

Ein gewiegter Angler, sozusagen ein alter Fuchs unter Fischern, hat mir einmal gestanden, daß man Fische immer nur dann fängt, wenn man es nicht erwartet. Er wird wohl recht haben. Ich habe auch einen kleinen Fischfang getan, als ich es gar nicht erwartete.

Nämlich am Ladentisch beim Fischhändler. Da stand ich brav und wartete, bis ich an die Reihe käme. Zuletzt war nur noch eine Frau vor mir, eine schon etwas angestaubte, wahrscheinlich im letzten der sogenannten «mittleren» Jahre stehende.

Ja, was sollte sie denn nun kaufen? Was könnte sie nehmen? Das wußte sie noch gar nicht. Solche Kundinnen sind mir immer besonders lieb und wert; man muß dann noch länger als unbedingt notwendig herumstehen und warten.

Schließlich bot ihr der freundliche, geduldige Verkäufer Raie an, den

«stachelichten Rochen», von dem Schillers «Taucher» zu berichten weiß. Raie?

«Ja, ist das ein guter Fisch, Raie?»

Mir lief ein Stämpfli Wasser im Mund zusammen!

«Oh ja, Raie ist ausgezeichnet! Ein Fisch, den auch die Männer immer sehr schätzen.»

Wie recht er hat, der gescheite Fischhändler!

«So so — ja dann will ich von diesem — wie sagen Sie? — Raie nehmen. Wie macht man denn diesen Fisch? Backen?»

Der Fischhändler muß auch ein Koch sein. Das wußte ich noch gar nicht.

«Gekocht und dann ‚au beurre noir‘ angerichtet ...»

Ein Frauengesicht wurde zum Fragezeichen.

«Oh, Börsu ... was?»

«Au beurre noir ... in schwarzer But-

ter, wissen Sie», erklärte der Fischmann freundlich.

«Aha — in schwarzer Butter.» Kurze Pause. «Anders geht es nicht? Ich habe noch nie irgendwo auch nur das kleinste Stücklein Butter schwarz bekommen! Ich weiß nicht, wie's die Leute machen.»

Der Fischhändler blieb todernst. Ich auch. Aber als die Frau endlich draußen war ... Meine arme Bauch- und Zwerchfellmuskulatur!

Das ist mein kleiner Fischfang gewesen.

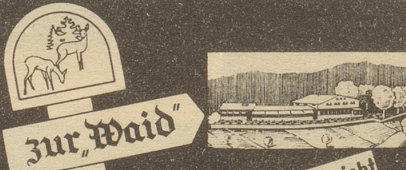
Fridolin

## Statistik

«Haben Sie die Zeitung gelesen, Herr Kucsera? Vier Frauen entfallen auf einen Mann!» «Ja, das ist meine Tragödie.» «Wieso denn?» «In meinem Fall sind diese vier Frauen: meine Frau, meine Schwiegermutter und meine beiden Schwägerinnen, die bei uns wohnen.»

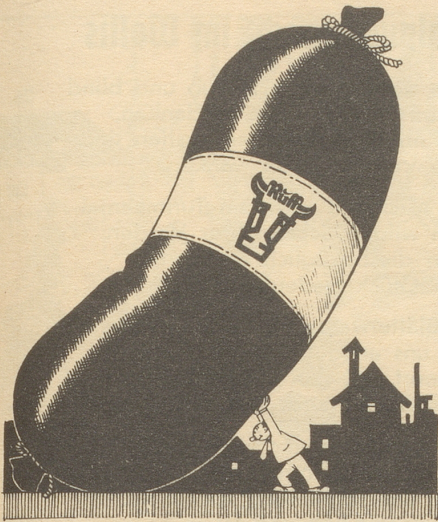
(Ludas Matyi, Budapest)


 Große Auswahl in feinen  
**Küchen-Spezialitäten**  
 Dazu die herrlichen 1945  
**Walliser Weine!**  
**Walliser Keller**  
 CAVE VALAISANNE  
 Zürich 1 Weg: Hauptbf. üb. Globusbrücke-Zentral-  
 Zähringerstr. 21 Willy Schumacher-Prumatt, Tel. 32 89 83


**zur Waid**  
 Wunderbare Aussicht  
 auf Zürich  
 P Mit Tram 7 bis Bucheggpl.  
 Tel. 26 25 02 H. Schellenberg

Für verwöhnte Gaumen:  
 Anisette de Bordeaux  
 Apricot Brandy  
 Cherry Brandy  
 Crème de Cacao  
 Crème de Kirsch  
 Crème de Mokka  
 Triple sec Carreau  

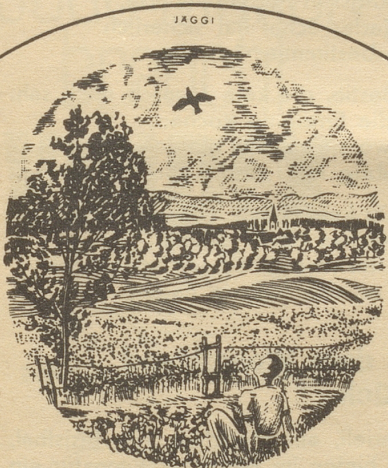
**SENGLET**  
 August Senglet A.G. Muttenz



Wiederaufbau in Sicht!

**Firma OTTO RUFF Zürich**

Fabrikation feiner Fleisch- und Wurstwaren



*Wie einer Lerche*

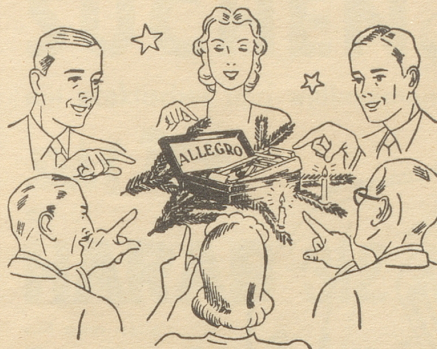
*an einem schönen Sommermorgen*

so wohl ist Ihnen nach dem Rasieren mit der guten RASOLETTE, denn



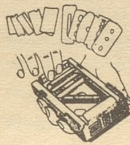
Lassen Sie sich im guten Fachgeschäft beraten, welche Rasolette für Ihren Bart die richtige ist. Von der hauchdünnen 0,06 bis zur robusten 0,13 mm Klinge finden Sie alles im Rasolette-Assortiment.

H. Graf & Co. AG., Bürgdorf



**Das ist das ideale Geschenk für den Herrn. Es bringt Freude u. spart Geld**

Dieser handliche, elegante ALLEGRO-Apparat erlaubt jedem Selbstrasierer, sich angenehm und mit einem Minimum an Kosten zu rasieren, denn eine gute Klinge, stets auf dem ALLEGRO geschliffen, kann ein ganzes Jahr lang gebraucht werden und schneidet immer wie neu. Mit einer allegrogeschliffenen Klinge kann man sich wirklich ausrasieren, und zwar in wenigen Minuten, ohne Schmerzen und ohne die Haut zu verletzen.



Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften.

PREISE: Fr. 12.—, 15.—.

Prospekte gratis durch

**INDUSTRIE AG. ALLEGRO**  
Emmenbrücke 4 (Luzern)

**NEU**

NEUDRUCK

*Alois Carigiet  
und Selina Chönz*

**Schellen-Ursli**

Ein Engadiner Kinderbuch

Mit 20 siebenfarbigen Bildern

6.—12. Tausend Fr. 10.50

„Schellen-Ursli ist das beste schweizerische Kinder-Bilderbuch, das mir begegnet ist.“

(Seminardirektor W. Schohaus)

**SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG**  
ZÜRICH

Gegen Gicht und Rheumaschmerzen

**Murmulin**

Die bewährte Rheumasalbe mit reinem Murmeltieröl in Tuben zu Fr. 2.80 in Apotheken.



Abends, Nebel, kühl und naß,  
Am besten ist ein Schluck vom Faß,  
Ein Vermouth MANZIOLI-Gin,  
Für den Heimweg ein Gewinn!

Durch alle Spirituosen-Grossisten, in allen guten Hotels, Cafés und Bars, in Drogerien und Comestibles-Geschäften usw.

En gros für die Ostschweiz:

**Armin H. Truninger-Sigg, Zürich 7**

Telephon 325572

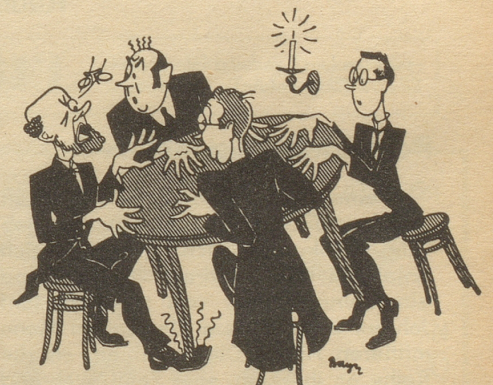
Klosbachstraße 66

PRODUITS MANZIOLI S. A., GENEVE



**St.Gallen**

Das Haus mit Tradition



Dem Spiritisten ist's entsetzlich,  
Wenn bei der Sitzung sich ihm plötzlich  
Durch Kräfte aus der andern Welt  
Der Tisch aufs Hühnerauge stellt.  
«Dies», spricht er, «sei mir ein Symbol,  
Ab morgen nehm' ich ‚Lebewohl!‘»

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl mit druckmilderndem Filzring. — Packung Fr. 1.25. — Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.